



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C TARCHINI	Noé	212421
8	A TARCHINI	Lelio	216811
1	G LACHAT	Phileas	215163
12	G SCHNEIDER	Malo	216037
88	G CHEVRE	Anthony	214227
5	G FOLLY	Léonard	217829
55	G FANTUZ	Dorian	214171
14	G DURAND	Morgan	214169
15	G EGGENSCHWILER	Ewan	217291
13	G WISLER	Quentin	216035
3	G LACHAT	Félix	216885
11	G MEYER	Matthias	216034
10	G CHOFFAT	Tristan	215166

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:28	89	12	1
07:53	88	12	2
09:00	89	88	3
38:02	88		4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:17	8	2	06:17 I
06:46	8	2	08:46 B1
17:58	89	2	19:58 H
34:33	88	2	36:33 H
43:32	88	2	45:00 A

CLUB 1	Courroux Wolfies	MINI
CLUB 2	Buix	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	06.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	20:32
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA25		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	35

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207421 FERRARI Laetitia	
Official scorer Marqueur	9081 ALLAZ Aline	
Referee 1 Arbitre 1	211303 LOUIS Alexis	
Referee 2 Arbitre 2	207008 HOULMANN Pascal	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

TOTAL	4
TIME OUT	X

TOTAL	10 min
--------------	---------------

2 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C NEUENSCHWANDER	Léo	214054
5	A SUTTERLET	Kylian	215184
31	G FRIDEZ	Lucas	214056
18	G BOECHAT	Nathan	217150
30	G CURCIONE	Emma	216850
4	G DANDOIS	Arthur	215049
2	G DAUCOURT	Loïc	217148
16	G FRIDEZ	Justin	215182
3	G HOSTETTLER	Sami	217145
7	G MICHEL	Mathéo	215295
72	G OEUVRAY	Oscar	216087
17	G RENAUD	Baptiste	217824
6	G ALTHAUS	Jérémie	216961

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:44	11	2	1
20:03	5		2
39:51	4	3	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:51	4	2	06:51 G1

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	NEUENSCHWANDER

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	NEUENSCHWANDER		

TOTAL	3
TIME OUT	X

TOTAL	2 min
--------------	--------------